**A marslakók bölcsessége\_Marina v.N. Whitman véleménye**

[**Wisdom of the Martians of Science**](http://www.worldscientific.com/worldscibooks/10.1142/9809)

**Marina v.N. Whitman véleménye**

“No one is better acquainted with the lives of the Martians of Science - five Hungarian geniuses who put their extraordinary talents to work in the cause of democracy and freedom - than the father-and-son team of Istvan and Balazs Hargittai. With widely-varying personalities, from the imperious Edward Teller to the courteous, soft-spoken Eugene Wigner, the five had in common, in addition to their incredible brains, a shared history as émigré Hungarian Jews who made new lives in the United States, and whose contributions in the fields of physics, rocketry, and computer development played a critical role in their adopted country’s victory in World War II. Much has been written about these men, but only the Hargittais have allowed us a glimpse into their souls through their

own words, put in context by the authors. I am the daughter of one of the Martians, John von Neumann, and knew several of the others personally, but this group portrait has given me new insights that I treasure.”

**Marina v.N. Whitman**

Professor of Business Administration & Public Policy,

University of Michigan, Ann Arbor, and author of *The Martian’s Daughter*

Varga János fordítása:

**A marslakók bölcsessége**

Senki sem ismeri jobban a tudomány marslakóinak az életét - az öt magyar zseniét, akik rendkívüli tehetségükkel dolgoztak a demokrácia és a szabadság ügyéért - mint a Hargittai István és Balázs alkotta apa-fiú csapat. A parancsoló Tellertől az udvarias, halk szavú Wigner Jenőig, a személyiségek széles skáláján mozogtak. A hihetetlen agyukon túl az öt emberben közös volt az emigráns magyar zsidóként megélt közös történelem, akik új életet kezdtek az Egyesült Államokban, és akiknek a fizika, rakétatechnika, és a számítógépes fejlesztés területéhez történő hozzájárulása fontos szerepet játszott fogadott hazájuk győzelmében a második világháborúban. Sokat írtak már ezekről az emberekről, de csak Hargittaiék teszik lehetővé számunkra, hogy saját szavaikon keresztül a szerzők által összefüggésbe hozva bepillantást nyerjünk lelkükbe. Én az egyik marslakó, Neumann János lánya vagyok, és személyesen ismertem a többieket, de ez a csoport portré egy új bepillantást adott nekem, amit nagyra becsülök.

**Marina von NEUMANN Whitman**

Üzleti adminisztráció és Közpolitika professzora,
Michigani Egyetem, Ann Arbor, *Egy marslakó lánya* c. könyv szerzője

*Lovász László véleménye:*

Ez a könyv öt híres tudósról szól, akik hasonló pályát futottak be a huszadik század rögös körülményei között. Zsidó-magyarok lévén az Egyesült Államokba kellett emigrálniuk. Kiváló tudósként a modern fizika és számítástudomány vezető kutatói voltak. A demokrácia és az emberi szabadság híveként fontos szerepet vállaltak az ezekért az eszmékért folyó globális küzdelemben. Hargittai Balázs és Hargittai István könyve az öt tudós írásaiból vett idézeteken keresztül mutatja be nézeteiket, érzéseiket és bölcsességüket, amihez a szerzők megjegyzéseket is fűznek. Mindezek együtt magával ragadó, emlékezetes és időnként provokatív olvasmányt nyújtanak.